

عدة السيارة للوسائط المتعددة Nokia CK-20W دليل المستخدم والتركيب

إعلان المطابقة

تعلن شركة NOKIA CORPORATION بموجب هذه الوثيقة أن منتج HF-20 هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية والشروط ذات الصلة الخاصة بتوجيهات المجلس الأوروبي 1999/5/EC. يتوافق المنتج مع الحدود المعبئة في توجيهات 2004/104/EC (المعدل للتوجيه 72/245/EEC الملحق 1، الفقرات 6.5 و6.6 و6.8 و6.9. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0434

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان أنه في دول الإتحاد الأوروبي يتم جميع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي ضمن مجموعات منفصلة. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.



© 2006 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia وNokia Connecting People وPop-Port وNavi علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

Bluetooth علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc.

تعتمد شركة Nokia على سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة "على علانها". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحيّة لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة. وتحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق. يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. يرجى مراجعة الأمر مع وكيل Nokia إليك.

مراقبة التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

9245861 / Issue 1 AR

١٥.....	مكالمات اضغط لتتحدث.....	٤ لسلامتك
١٦.....	التحكم في مُشغل الموسيقى.....	٥ البداية السريعة
١٦.....	رفض تنبيه أحد أحداث التقويم.....	٥ جهاز الإدخال.....
١٦.....	حزمة الملاحه Nokia LD-2.....	٦ إعداد اتصال Bluetooth اللاسلكي.....
١٧.....	استكشاف المشكلات وإصلاحها.....	٦ الإعداد مع الهاتف لأول مرة.....
١٧.....	مشكلات الاتصال.....	٦ توصيل عدة السيارة يدويًا مع هاتف مُقترن.....
١٧.....	مشكلات الصوت.....	٦ هاتف مُقترن.....
١٩.....	مشكلات أخرى.....	١. مقدمة.....
٢٠.....	٤. التركيب	٢. البداية.....
٢٠.....	معلومات السلامة.....	٨ الأجزاء.....
٢١.....	خيارات الاتصال.....	٨ جهاز الإدخال CU-8.....
٢١.....	اتصال الكابل.....	٩ تشغيل عدة السيارة وإيقاف تشغيلها.....
٢٢.....	اتصال Bluetooth.....	٩ التشغيل.....
٢٢.....	اتصال الصوت.....	٩ إيقاف التشغيل.....
٢٤.....	تركيب عدة السيارة في السيارة.....	١٠ توصيل الهاتف بعدة السيارة.....
٢٤.....	وحدة التحدث الحر HF-20.....	١٠ اتصال الكابل.....
٢٥.....	جهاز الإدخال.....	١٠ اتصال Bluetooth.....
٢٦.....	مكبر الصوت.....	توصيل مُشغل الموسيقى مع عدة السيارة.....
٢٦.....	الميكروفون.....	١٢ الاتصال الكابل.....
٢٧.....	كابل الطاقة.....	١٣ اتصال Bluetooth.....
٢٨.....	كابلات التوصيل.....	٣. التشغيل.....
٢٩.....	حامل الهاتف المحمول.....	١٤ ضبط مستوى الصوت.....
٢٩.....	التعيزات الاختيارية.....	١٤ التعامل مع المكالمات.....
٣٠.....	حزمة الملاحه Nokia LD-2.....	١٤ إجراء مكالة.....
٣٠.....	مضاعف الهوائي والهوائي الخارجي.....	١٤ الرد على مكالة.....
٣٠.....	فحص تشغيل عدة السيارة.....	١٤ إنهاء مكالة.....
٣١.....	العناية والصيانة	١٥ كتم أو إلغاء كتم الميكروفون.....
٣٢.....	معلومات أمان إضافية	١٥ تبديل المكالة بين عدة السيارة والهاتف.....

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل. قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

التشغيل الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات الإضافية

استخدم التعزيزات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

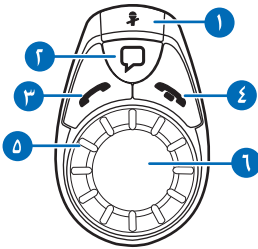


البداية السريعة

يوضح هذا القسم باختصار الخصائص الأساسية لعدة السيارة. للتعرف على التفاصيل، انظر الأقسام التالية في دليل المستخدم هذا.

■ جهاز الإدخال

مفتاح كتم الميكروفون (١)



- اضغط على هذا المفتاح لكتم أو إلغاء كتم الميكروفون أثناء مكالمات.
- اضغط على هذا المفتاح لإجراء اتصال Bluetooth مع مشغل الموسيقى المقترن أثناء عدم الاشتراك في أية مكالمات.
- أثناء الاستماع إلى الموسيقى، اضغط على هذا المفتاح لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه على مشغل الموسيقى الذي يدعم تقنية Bluetooth.

مفتاح الاتصال الصوتي (٢)

- اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح لمدة ثانية تقريبًا لتنشيط الاتصال الصوتي مع هاتف متوافق.

مفتاح الاتصال (٣)

- اضغط على هذا المفتاح للرد على إحدى المكالمات أو للتبديل بين مكالمات نشطة ومكالمة معلقة.
- اضغط على هذا المفتاح مرتين لإعادة الاتصال بالرقم الصادر الأخير.

مفتاح الإنهاء (٤)

- اضغط على هذا المفتاح لإنهاء المكالمة أو رفضها.

المؤشر الضوئي (٥)

يعرض حالة عدة السيارة.

مفتاح NaviTM (١)

- اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح لمدة ثانية تقريبًا لتبديل المكالمة النشطة بين عدة السيارة والهاتف (في اتصال Bluetooth).
- أدر المفتاح إلى اليسار أو اليمين لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة أو أثناء الاستماع إلى موسيقى من مشغل الموسيقى.
- اضغط لفترة وجيزة وأدر المفتاح إلى اليمين أو اليسار للانتقال إلى المسار التالي أو السابق في مشغل الموسيقى.
- أثناء استخدام ملحق التنقل، أدر المفتاح إلى اليمين أو اليسار لضبط مستوى الصوت وكرر آخر تعليمات القيادة.

■ إعداد اتصال Bluetooth اللاسلكي

الإعداد مع الهاتف لأول مرة

١. قم بتشغيل الهاتف وعدة السيارة (انظر الصفحة).
 ٢. قم بتنشيط ميزة Bluetooth في الهاتف، واضبط الهاتف للبحث عن أجهزة Bluetooth.
 ٣. اختر عدة السيارة (Nokia CK-20W) من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
 ٤. أدخل رمز مرور Bluetooth 0000 لإجراء اقتران وتوصيل عدة السيارة مع الهاتف. في حالة الضرورة، قم بتأكيد الاتصال على الهاتف.
- لتوصيل عدة السيارة مع مشغل الموسيقى، انظر الصفحة ٢١.

توصيل عدة السيارة يدويًا مع هاتف مُقترن

إذا كنت قد قمت بإجراء الاقتران بين الهاتف مع عدة السيارة، فاضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ثانية تقريبًا. تصدر عدة السيارة نغمة عالية عند الاتصال بالهاتف.

١. مقدمة

تسمح لك عدة السيارة للوسائط المتعددة Nokia CK-20W بإجراء المكالمات والرد عليها في وضع التحدث الحر واستخدام مشغل الموسيقى المتوافق داخل السيارة بطريقة مريحة.

يمكنك أيضًا استخدام عدة السيارة مع حزمة الملاحة Nokia LD-2 التي تُرشدك إلى وجهته باستخدام تعليمات القيادة المنطوقة وشاشات الخرائط أو رموز المناورات المعروضة على شاشة الهاتف المحمول. يمكن شراء حزمة الملاحة على نحو منفصل.

يمكن توصيل عدة السيارة مع هاتف ومُشغل موسيقى متوافقين باستخدام كابل أو اتصال Bluetooth اللاسلكي.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل تركيب عدة السيارة واستخدامه بشكل محترف. اقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالهاتف والذي يوفر معلومات أمان وصيانة هامة، وذلك بالإضافة إلى دليل المستخدم الخاص بمُشغل الموسيقى.

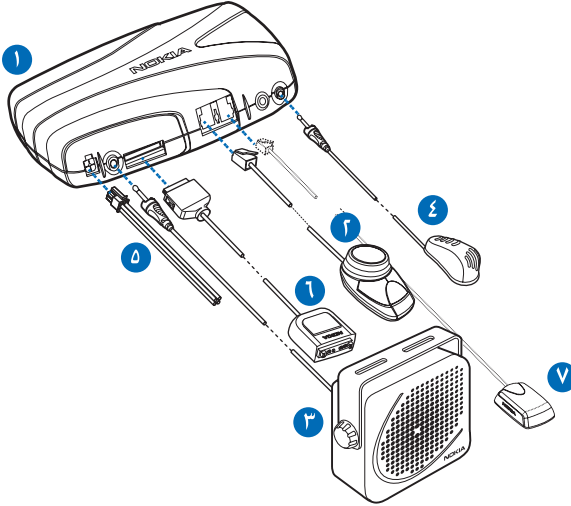
يمكنك التعرف على تفاصيل إعداد وتشغيل عدة السيارة في البداية الصفحة ٨ والتشغيل الصفحة ١٤.

يمكنك التعرف على تفاصيل تركيب عدة السيارة في التركيب الصفحة ٧. يجب تركيب عدة السيارة بواسطة مختص الصيانة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia المعتمدة الأصلية والمرفقة مع عبوة البيع.

٢. البداية

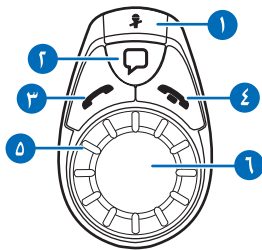
■ الأجزاء

تشتمل عدة السيارة على الأجزاء التالية:



- وحدة التحدث الحر HF-20 (١)
- جهاز الإدخال CU-8 (٢)
- مكبر الصوت SP-3 (٣)
- الميكروفون MP-2 (٤)
- كابل الطاقة PCU-4 (٥)
- كابلات التوصيل (٦): جميع الكابلات غير موضحة في هذا الشكل
- تم تضمين وحدة استقبال GPS (٧) في حزمة الملاحه Nokia LD-2 (تباع بشكل منفصل)

جهاز الإدخال CU-8



- مفتاح كتم الميكروفون (١)
- مفتاح الاتصال الصوتي (٢)
- مفتاح الاتصال (٣)
- مفتاح الإنهاء (٤)
- مؤشر ضوئي (٥)
- مفتاح NaviTM (٦)

تشغيل عدة السيارة وإيقاف تشغيلها

التشغيل

إذا كان سلك استشعار الإشعاع غير متصل، فاضغط على مفتاح Navi في حالة استخدام اتصال Bluetooth أو قم بتوصيل الهاتف بعدة السيارة باستخدام كابل التوصيل المرفق.

إذا كان سلك استشعار الإشعاع متصلاً، فقم بتشغيل إشعاع السيارة واضغط على مفتاح Navi (في حالة استخدام اتصال Bluetooth) أو قم بتوصيل الهاتف بعدة السيارة باستخدام كابل التوصيل المرفق.

عند تشغيل عدة السيارة، يظهر المؤشر الضوئي الخاص بجهاز الإدخال.

إيقاف التشغيل

إذا كان سلك استشعار الإشعاع غير متصل، فقم بفصل الهاتف عن عدة السيارة. يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة بعد دقيقتين. عند إيقاف تشغيل عدة السيارة، يتم إيقاف تشغيل المؤشر الضوئي الخاص بجهاز الإدخال. بعد إيقاف تشغيل إشعاع السيارة، لا تترك الهاتف متصلاً مع عدة السيارة جنباً لإفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي.

إذا كان سلك استشعار الإشعاع متصلاً، فقم بإيقاف تشغيل الإشعاع. إذا تم إيقاف تشغيل الإشعاع أثناء مكالمة أو أثناء الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى الخاص بالهاتف عن طريق عدة السيارة، فسيتم إيقاف تشغيل عدة السيارة بعد إنهاء المكالمة أو التوقف عن الاستماع إلى الموسيقى أو فصل الهاتف عن عدة السيارة (انظر الصفحة ١٢).

■ توصيل الهاتف بعدة السيارة

يمكنك توصيل الهاتف المحمول المتوافق مع عدة السيارة باستخدام كابل أو اتصال Bluetooth حسب طريقة تركيب عدة السيارة. انظر الصفحة ٢١ للتعرف على خيارات التركيب المتاحة.

اتصال الكابل

لتوصيل هاتف متوافق مع عدة السيارة، ضع الهاتف على حامل الهاتف المحمول المتوافق (يباع بشكل منفصل) والمتصل بعدة السيارة باستخدام كابل توصيل متوافق أو قم بتوصيل الكابل مع الهاتف مباشرةً. لفصل الهاتف عن عدة السيارة، أخرج الهاتف من حامل الهاتف المحمول أو افصل كابل التوصيل عن الهاتف.

إذا كنت تستخدم حامل هاتف محمول عالمي، فقد تحتاج إلى توصيل كابل التوصيل مع الهاتف مباشرةً بعد وضع الهاتف على الحامل.

عند توصيل الهاتف بعدة السيارة باستخدام كابل توصيل متوافق يدعم خاصية الشحن (مثل CA-76)، تعمل عدة السيارة على شحن بطارية الهاتف أيضًا.

عند توصيل عدة السيارة مع الهاتف باستخدام كابل، لا يمكنك توصيل الهاتف مع عدة السيارة باستخدام تقنية Bluetooth لتشغيل التحدث الحر.

اتصال Bluetooth

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل الأجهزة المتوافقة دون استخدام الكابلات. لا يتطلب اتصال Bluetooth ضرورة أن يكونا الجهازان على خط بصري، بينما يجب أن يكونا الجهازان على بعد ١٠ مترًا (٣٠ قدمًا) من بعضهما البعض. قد تخضع الاتصالات للتشويش الناتج عن وجود الحواجز مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

تتوافق عدة السيارة مع مواصفات Bluetooth رقم ١.٢ التي تدعم الأوضاع التالية: Advanced Audio Distribution و Handsfree Profile 1.5 و Audio/Video Remote Control Profile و Profile (A2DP) 1.0 و (AVRCP) 1.0. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

إعداد اتصال مع الهاتف

لإعداد اتصال Bluetooth، تحتاج إلى هاتف محمول متوافق يدعم تقنية Bluetooth. أثناء ارتباط الهاتف مع عدة السيارة باتصال Bluetooth، يمكنك الاحتفاظ بالهاتف في حقيبة مثلاً مع الاستمرار في استخدام عدة السيارة. لشحن بطارية هاتف Nokia المتوافق أثناء استخدام عدة السيارة، قم بتوصيل الهاتف مع عدة السيارة باستخدام كابل شحن.

قبل أن تتمكن من توصيل الهاتف مع عدة السيارة باستخدام تقنية Bluetooth، يجب عمل مكالمة (اقتران) بين عدة السيارة والهاتف. قم بالنالي:

١. قم بتشغيل الهاتف وعدة السيارة (انظر الصفحة ٩).
 ٢. قم بتنشيط ميزة Bluetooth في الهاتف، واضبط الهاتف للبحث عن أجهزة Bluetooth. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف للتعرف على التعليمات.
 ٣. اختر عدة السيارة (Nokia CK-20W) من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
 ٤. أدخل رمز مرور Bluetooth 0000 لإجراء اقتران وتوصيل عدة السيارة مع الهاتف. في بعض الهواتف، قد تحتاج إلى تأكيد الاتصال بعد إجراء الاقتران. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف للتعرف على التفاصيل. لن تحتاج إلى إجراء اقتران بين عدة السيارة والهاتف إلا مرة واحدة.
- إذا نجح الاقتران، فستصدر عدة السيارة نغمة عالية وتظهر ضمن قائمة الهاتف حيث يمكنك الاطلاع على أجهزة Bluetooth قيد الاقتران في الوقت الحالي. لقد تم الآن إجراء اقتران وتوصيل عدة السيارة مع الهاتف وأصبحت جاهزة للاستخدام. إذا فشل إجراء الاقتران، فستصدر عدة السيارة نغمة منخفضة. حاول إجراء الاقتران مرة أخرى عن طريق اتباع تعليمات الاقتران بعناية.
- يمكنك إجراء الاقتران بين عدة السيارة وإجمالي ثمانية هواتف ومشغلات موسيقى. ولكنك لا تستطيع إلا توصيل هاتف واحد ومشغل موسيقى واحد في كل مرة.
- تستطيع عدة السيارة الاتصال مع هاتف قيد الاقتران فقط إذا كان الهاتف في وضع التشغيل وقد تم تنشيط ميزة Bluetooth به.

توصيل عدة السيارة يدوياً

عند تشغيل عدة السيارة ولم يتم توصيل الهاتف بها، يمكنك ضبط عدة السيارة للبحث عن الهواتف قيد الاقتران.

لبداء البحث، اضغط مع الاستمرار على زر Navi لمدة ثانية تقريبًا. أثناء البحث، يومض المؤشر الضوئي الخاص بجهاز الإدخال. حاول عدة السيارة أولاً الاتصال مع الهاتف الذي تم استخدامه معها في آخر مرة. إذا فشل هذا الإجراء، فإن عدة السيارة تحاول الاتصال مع أحد أجهزة Bluetooth الأخرى التي تم إجراء اقتران معها مؤخرًا. تصدر عدة السيارة نغمة عالية عند الاتصال بالهاتف.

توصيل عدة السيارة تلقائيًا

يمكنك ضبط الهاتف كي يسمح بالاتصال التلقائي مع عدة السيارة عند تشغيل الأخير للقيام بذلك مع هاتف Nokia، قم بتغيير إعدادات الجهاز قيد الاقتران في قائمة Bluetooth.

عند تشغيل عدة السيارة ولم يكن هناك أي هاتف متصل بها باستخدام كابل، حاول عدة السيارة - في غضون ٤٥ ثانية، إجراء اتصال Bluetooth مع آخر هاتف تم استخدامه، إذا فشل هذا الإجراء، فإن عدة السيارة تحاول الاتصال مع أحد أجهزة Bluetooth الأخرى التي تم إجراء اقتران معها مؤخرًا.

فصل عدة السيارة

لفصل عدة السيارة عن الهاتف، قم بإغلاق اتصال Bluetooth مع عدة السيارة في قائمة Bluetooth بالهاتف أو قم بإيقاف تشغيل عدة السيارة. لن تحتاج إلى حذف الاقتران مع عدة السيارة كي تتمكن من فصلها.

مسح قائمة الأجهزة المقترنة

تحفظ عدة السيارة معلومات الاقتران حول آخر ثمانية أجهزة Bluetooth تم إجراء اقتران معهم. لمسح هذه المعلومات، قم بإيقاف تشغيل عدة السيارة واضغط مع الاستمرار على مفتاح Navi لمدة ١٠ ثوانٍ. تصدر عدة السيارة نغمة عالية.

■ توصيل مشغل الموسيقى مع عدة السيارة

يمكنك توصيل مشغل الموسيقى المتوافق مع عدة السيارة باستخدام كابل أو اتصال Bluetooth حسب طريقة تركيب عدة السيارة. انظر الصفحة ٢١ للتعرف على خيارات التركيب المتاحة.

اتصال الكابل

قم بتوصيل مشغل موسيقى متوافق مع عدة السيارة باستخدام كابل التوصيل الذي يحتوي على قابس صوت ٣,٥ ملم. يمكنك الآن بدء استخدام مشغل الموسيقى مع عدة السيارة.

إذا كنت لا تريد توصيل مشغل الموسيقى مع عدة السيارة، فبإمكانك تثبيت كابل التوصيل في أي مكان تريده بالسيارة باستخدام المشبك المرفق.

اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام عدة السيارة مع مشغل موسيقى وهاتف متوافقين في نفس الوقت عبر اتصال Bluetooth.

لإعداد اتصال Bluetooth، تحتاج إلى مشغل موسيقى متوافق يدعم تقنية Bluetooth.

قبل أن تتمكن من توصيل مشغل الموسيقى مع عدة السيارة باستخدام تقنية Bluetooth، يجب عمل اقتران بين عدة السيارة والمشغل. قم بالتالي:

١. قم بتشغيل مشغل الموسيقى وعدة السيارة.
٢. اتبع تعليمات الاقتران الموجودة في دليل المستخدم الخاص بـ مشغل الموسيقى. عندما يطلب مشغل الموسيقى جهازًا لإجراء الاقتران معه، اختر عدة السيارة من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها. إذا ظهرت لك رسالة تسأل عن رمز مرور Bluetooth، فادخل 0000 في مشغل الموسيقى.

إذا كان مشغل الموسيقى لا يشتمل على لوحة مفاتيح، فقد يستخدم الجهاز رمز مرور Bluetooth 0000 بشكل افتراضي. إذا لم يتم العمل على هذا النحو، فانظر دليل المستخدم الخاص بـ مشغل الموسيقى لتغيير رمز مرور Bluetooth الافتراضي إلى 0000.

لقد تم الآن عمل اقتران وتوصيل عدة السيارة مع مشغل الموسيقى وأصبحت جاهزة للاستخدام.

يمكنك إجراء الاقتران بين عدة السيارة وإجمالي ثمانية هواتف ومشغلات موسيقى، ولكنك لا تستطيع إلا توصيل هاتف واحد ومشغل موسيقى واحد في كل مرة.

توصيل عدة السيارة يدويًا

إذا كنت قد قمت بعمل اقتران بين عدة السيارة ومشغل موسيقى متوافق (أو هاتف Nokia متوافق مزود بميزة مشغل الموسيقى)، فاضغط على  لإجراء اتصال Bluetooth مع الجهاز المقترن أثناء عدم الاشتراك في أية مكالمات.

٣. التشغيل

■ ضبط مستوى الصوت

لضبط مستوى صوت عدة السيارة أثناء إجراء مكالمات أو أثناء الاستماع إلى موسيقى من مشغل الموسيقى، أدر مفتاح Navie إلى اليسار أو اليمين.

■ التعامل مع المكالمات

إجراء مكالمات

لإجراء مكالمات أثناء توصيل عدة السيارة بالهاتف، استخدم الهاتف بالطريقة العادية. لإلغاء محاولة إجراء مكالمات، اضغط على .

لإعادة طلب آخر رقم صادر، اضغط على  مرتين أثناء عدم إجراء أية مكالمات إذا كان الهاتف يدعم استخدام هذه الميزة مع عدة السيارة.

لتنشيط الاتصال الصوتي إذا كان الهاتف يدعم هذه الوظيفة مع عدة السيارة، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانية تقريبًا أثناء عدم الاشتراك في أية مكالمات. تابع العمل وفقًا للتعليمات الموجودة في دليل المستخدم الخاص بالهاتف.

الرد على مكالمات

للرد على مكالمات، اضغط على ، أو استخدم مفاتيح الهاتف. لرفض مكالمات واردة، اضغط على ، أو استخدم مفاتيح الهاتف.

في حالة ضبط وظيفة الرد الآلي في الهاتف الذي تستخدمه، فسيرد الهاتف على المكالمات الواردة بعد رنة واحدة تلقائيًا.

إذا تم تنشيط ميزة انتظار المكالمات في الهاتف، فاضغط على  أو استخدم مفاتيح الهاتف للرد على مكالمات أخرى أثناء إجراء مكالمات. يتم تعليق المكالمات الأولى، للتبديل بين المكالمات، اضغط على . لإنهاء المكالمات الأولى والرد على المكالمات الجديدة، اضغط على  ثم .

إنهاء مكالمات

لإنهاء كل المكالمات النشطة والمعلقة في الوقت الحالي، اضغط على ، أو استخدم مفاتيح الهاتف.

كتم أو إلغاء كتم الميكروفون

لكتم أو إلغاء كتم الميكروفون أثناء مكالمة، اضغط على . عند كتم الميكروفون، تصدر عدة السيارة نغمة منخفضة. عند إلغاء كتم الميكروفون، تصدر عدة السيارة نغمة عالية.

تبادل المكالمات بين عدة السيارة والهاتف

في حالة توصيل هاتف متوافق مع عدة السيارة باستخدام كابل توصيل، أخرج الهاتف من حامل الهاتف المحمول أو استخدم مفاتيح الهاتف لتبادل المكالمات من عدة السيارة إلى الهاتف. لتبادل المكالمات مرة أخرى إلى عدة السيارة، ضع الهاتف على الحامل.

في حالة توصيل هاتف متوافق مع عدة السيارات باستخدام تقنية Bluetooth، تحتاج - لتبادل المكالمات بين عدة السيارة والهاتف - أن تضغط مع الاستمرار على المفتاح Navi لمدة ثانية تقريباً أو أن تستخدم الوظيفة الخاصة بذلك في الهاتف.

■ التحكم في مُشغل الموسيقى

إذا كنت قد قمت بعمل اقتران بين عدة السيارة ومشغل موسيقى متوافق (أو هاتف Nokia متوافق مزود بميزة مُشغل الموسيقى)، فاضغط على  لإجراء اتصال Bluetooth مع الجهاز المقترن أثناء عدم الاشتراك في أية مكالمات.

إذا كنت قد قمت بتوصيل عدة السيارة مع مُشغل الموسيقى (أو هاتف محمول مزود بميزة مُشغل الموسيقى) باستخدام كابل التوصيل، فانظر دليل المستخدم الخاص بمشغل الموسيقى (أو الهاتف) للتعرف على معلومات مفاتيح التحكم في تشغيل الموسيقى.

عند توصيل عدة السيارة مع مُشغل موسيقى متوافق (أو هاتف Nokia متوافق مزود بميزة مُشغل الموسيقى) عبر اتصال Bluetooth، اضغط على  لإيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتًا أو استئنافها مرةً أخرى. للانتقال إلى المسار التالي أو السابق، اضغط على المفتاح Navi لفترة وجيزة وقم في غضون ثلاث ثوانٍ بإدارة المفتاح Navi إلى اليمين أو اليسار.

إذا كنت تستمع إلى تعليمات القيادة الخاصة ببرنامج التجوال أثناء استخدام مُشغل الموسيقى، فسيتم كتم صوت المشغل حتى تنتهي التعليمات.

عند استخدام ميزة مُشغل الموسيقى بالهاتف، ربما يمكنك إجراء المكالمات والرد عليها في نفس الوقت. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف للتعرف على التفاصيل.

عند توصيل سلك استشعار الإشغال، قم بإيقاف مُشغل الموسيقى مؤقتًا أو إيقاف تشغيله تمامًا (أو ميزة مُشغل الموسيقى في الهاتف) أو افصل مُشغل الموسيقى أو الهاتف من عدة السيارة بعد إيقاف تشغيل إشغال السيارة لمنع إفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي.

■ رفض تنبيه أحد أحداث التقويم

عند صدور تنبيه الهاتف الخاص بأحد أحداث التقويم، اضغط على  لرفض هذا التنبيه إذا كان الهاتف يدعم استخدام هذه الميزة مع عدة السيارة. للحصول على مزيد من المعلومات حول استخدام التقويم، انظر دليل مستخدم الهاتف.

■ حزمة الملاحة Nokia LD-2

إذا كنت تستخدم عدة السيارة مع هذا التعزيز فإمكانك عرض معلومات الخريطة على شاشة الهاتف والاستماع إلى تعليمات القيادة المنطوقة من

مُكبر الصوت بعدة السيارة أو نظام الصوت الخاص بالسيارة. لضبط مستوى الصوت أو تكرار تعليمات القيادة الأخيرة، أدر المفتاح Navi.

■ استكشاف المشكلات وإصلاحها

مشكلات الاتصال

لا يمكن توصيل عدة السيارة مع الهاتف باستخدام اتصال Bluetooth.

- تأكد من تشغيل عدة السيارة وأنه قد تم عمل اقتران مع الهاتف.
- تأكد من تشغيل ميزة Bluetooth في الهاتف المستخدم.
- تأكد من عدم وجود أي هاتف متصل بعدة السيارة باستخدام كابل التوصيل.

لا تعمل عدة السيارة على إنشاء اتصال Bluetooth مع الهاتف المقترن عند تشغيل الإشعال أو تشغيل عدة السيارة.

- تأكد من تشغيل ميزة Bluetooth في الهاتف المستخدم.
- تأكد من ضبط الهاتف على الاتصال بعدة السيارة تلقائيًا عند تشغيل الأخير.

راديو السيارة لا يشتمل على إدخال ستريو أو إضافي.

اطلب من المختص الفني الذي يقوم بتركيب عدة السيارة أن يستخدم مهائئ يسمح بتوصيل إخراجات الستريو في عدة السيارة إلى إدخال آخر في راديو السيارة (مثل موصل مُبدل الأقراص) للحصول على الصوت الستريو.

لا يمكن عمل اقتران بين مُشغل الموسيقى المتوافق مع عدة السيارة.

تأكد أن رمز مرور Bluetooth الخاص بمشغل الموسيقى هو 0000. وإذا لم يكن مضبوطًا على هذه القيمة، فقم بتغيير رمز المرور إلى 0000 وفقًا لتعليمات دليل المستخدم الخاص بمُشغل الموسيقى.

مشكلات الصوت

لا يستطيع المتصل سماع صوتي أثناء المكالمة.

- تأكد أنه لم يتم كتم صوت ميكروفون عدة السيارة.
- تأكد من توصيل الهاتف إلى عدة السيارة بشكل مناسب باستخدام كابل توصيل أو عن طريق اتصال Bluetooth.

جودة الصوت ليست جيدة أو لا يمكنني سماع الصوت.

- إذا كنت تستخدم اتصال الكابل، فتأكد من إدخال كابل التوصيل في الهاتف بشكل جيد.
- إذا كانت عدة السيارة متصلةً براديو السيارة، فتأكد أن مستوى صوت راديو السيارة مضبوطًا بشكل صحيح.
- تأكد أيضًا أن عدة السيارة تستخدم القناة اليسرى من موصل إخراج الستريو. تم تصميم الإخراج الأحادي لعدة السيارة لكي يتم استخدامه مع مكبر صوت ولا يعمل بشكل جيد عند توصيله براديو السيارة.
- إذا كانت عدة السيارة متصلةً بمكبر الصوت المرفق، فتأكد أن مستوى صوت عدة السيارة مضبوطًا بشكل صحيح.

لا تعمل عدة السيارة على تشغيل الصوت الستريو.

- اضبط عدة السيارة على وضع الستريو. انظر ضبط وضع الصوت الأحادي أو الستريو الصفحة ٢٣.
- تأكد أن راديو السيارة قد تم ضبطه لاستقبال الراديو عبر إدخال الستريو.
- تأكد من اختيار مصدر الصوت الصحيح في راديو السيارة.
- تأكد من ضبط مستوى صوت الراديو بشكل صحيح.

جودة صوت مشغل الموسيقى تتشابه مع المكالمات الهاتفية.

- تأكد أن إعداد وضع الأحادي/الستريو يتطابق مع خيار التركيب الماختر. انظر اختيار خيار التركيب الصفحة ٢٢ و ضبط وضع الصوت الأحادي أو الستريو الصفحة ٢٣.
- إذا كنت تستخدم ميزة مُشغل الموسيقى الخاصة بهاتفك، فتأكد أن طراز الهاتف يظهر ضمن قائمة التوافق في منطقة الدعم الخاصة بعدة السيارة على موقع www.nokia.com.

لا يمكنني الاستماع إلى الموسيقى التي يتم تشغيلها باستخدام مشغل الموسيقى عندما يكون الهاتف أو مشغل الموسيقى متصلاً بعدة السيارة.

- إذا كنت تستخدم ميزة مُشغل الموسيقى الخاصة بهاتفك، فتأكد أن طراز الهاتف يظهر ضمن قائمة التوافق في منطقة الدعم الخاصة بعدة السيارة على موقع www.nokia.com.

- تأكد أن الهاتف أو مشغل الموسيقى متصلاً بشكل جيد مع عدة السيارة.
 - تأكد أن عدة السيارة متصلةً بشكل جيد مع إدخال الستريو في راديو السيارة. انظر اختيار خيار التركيب الصفحة ٢٢. أو استشر المختص الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة.
 - تأكد أن عدة السيارة مضبوطة على وضع الستريو. انظر ضبط وضع الصوت الأحادي أو الستريو الصفحة ٢٣.
- يتم كتم صوت راديو السيارة عند الرد على مكالمة أو الاستماع إلى تعليمات القيادة من حزمة الملاحه Nokia LD-2.**
- اطلب من المختص الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك كتم الصوت بشكل جيد.

مشكلات أخرى

- لا يتم تشغيل عدة السيارة عند تشغيل إشعال السيارة.**
- اطلب من المختص الفني الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك استشعار الإشعال بشكل جيد.
- لا يتم شحن بطارية الهاتف عند توصيل الهاتف مع عدة السيارة.**
- تأكد أن جميع كابلات السيارة قد تم توصيلها بشكل مناسب.

٤. التركيب

■ معلومات السلامة

يجب مراعاة إرشادات السلامة التالية عند تركيب عدة السيارة.

- يجب تركيب عدة السيارة أو صيانتها بواسطة مختص الصيانة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia الأصلية المعتمدة والمرفقة في عبوة البيع. التركيب أو أعمال الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما يبطل أي ضمان خاص بعدة السيارة.
- يجب أن يتذكر المستخدم النهائي أن عدة السيارة تتألف من أجهزة فنية معقدة تتطلب التركيب الاحترافي باستخدام أدوات خاصة وحكمة الخبراء المختصين.
- تمثل التعليمات الواردة في هذا الدليل إرشادات عامة تنطبق على تركيب عدة السيارة في المركبة. بيد أنه بسبب كثرة أنواع السيارات وطراراتها المختلفة المتاحة في الأسواق، لا يستطيع هذا الدليل حصر المتطلبات الفنية الخاصة ذات الصلة بأي نوع سيارات. اتصل بمصنع السيارة للتعرف على المعلومات التفصيلية حول السيارة محط الاستفسار.
- عدة السيارة مناسبة للاستخدام فقط في السيارات المزودة بخط تأريض سالب قدرته ١٢ فولتًا. يؤدي الاستخدام مع القدرات الفولتية الأخرى أو معدلات القطبية البديلة إلى تلف الجهاز.
- تذكر أن نظم السيارات الحديثة تشتمل على أجهزة كمبيوتر مثبتة على لوحات؛ حيث يتم حفظ معلومات السيارة الأساسية بها. قد يؤدي فصل بطارية السيارة بطريقة غير مناسبة إلى فقدان البيانات بما يستلزم بذل مجهودات كبيرة لإعادة تهيئة النظام من جديد. إذا كانت لديك أية تساؤلات، فاتصل بموزع السيارة قبل القيام بأي إجراء تركيب.
- تجنب توصيل جهاز عدة السيارة مع الخطوط عالية الفولتية في نظام الإشعال.
- عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد أن جزءًا منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية). تأكد أن عدة السيارة وأي من مكوناتها غير مثبت في أي مكان قد يحدث بينك وبينه تلامس في حالة وقوع حوادث أو تصادم.

عند تركيب حامل الهاتف، تأكد أن شاشة الهاتف واضحة تمامًا أمام المستخدم.

- قد يكون مختص الصيانة أو الموزع قادرًا على توفير المعلومات الخاصة بالبدائل المتاحة لتركيب الجهاز بشكل مناسب في السيارة دون الحاجة إلى الثقوب التي تضايقك.
- تجنب التدخين أثناء العمل على السيارة. تأكد من عدم وجود أي مصدر حريق أو أدخنة متصاعدة بالقرب منها.
- التزم الحرص كي تتجنب تعرض الكابلات الكهربائية للتلف أو الوقود أو أسلاك الفرامل أو أجهزة السلامة أثناء عملية التركيب.
- قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي (RF) سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق الإلكتروني ونظم الفرامل ونظم اختيار السرعة الإلكترونية، ونظم الوسائد الهوائية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. إذا لاحظت عيبًا أو تغييرًا في تشغيل مثل هذه الأنظمة، فعليك الاتصال بموزع السيارة.
- تأكد أن من وضع الكابلات بطريقة لا تجعلها عرضةً للتآكل والتمزق الميكانيكي (مثل عدم وضعها تحت مقاعد السيارة أو فوق الحواف الحادة).

■ خيارات الاتصال

يمكن توصيل عدة السيارة مع هاتف محمول أو مُشغل موسيقى متوافق باستخدام كابل أو تقنية اتصال Bluetooth اللاسلكية. يمكن إجراء اتصال الصوت بين عدة السيارة ونظام راديو السيارة المتوافق بعدة طرق مختلفة.

اتصال الكابل

يمكن توفير عدة السيارة مع العديد من كابلات التوصيل التي تشتمل على قوابس مختلفة. يمكن أن تشتمل الكابلات مثلًا على قابس Pop-Port™ أو قابس شحن وصوت ٣,٥ ملم. اختر الكابل وفقًا للأجهزة المستخدمة مع عدة السيارة. للتعرف على المزيد من المعلومات حول الكابلات، انظر كابلات التوصيل الصفحة ٢٨

اتصال Bluetooth

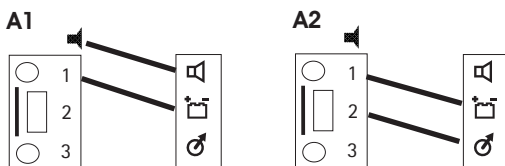
لعمل اتصال Bluetooth لاسلكي، يحتاج المستخدم إلى هاتف محمول متوافق يدعم تقنية Bluetooth. لمزيد من المعلومات: انظر الصفحة ١٠ و ٢٢.

اتصال الصوت

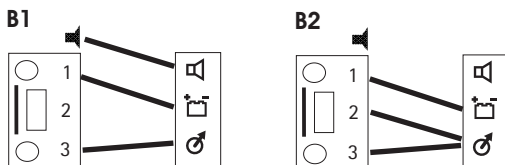
يمكن توصيل إخراجات الصوت الخاصة بعدة السيارة إلى إدخلات الصوت الخاصة بنظام راديو السيارة بعدة طرق مختلفة. لضبط عدة السيارة في الوضع الأحادي أو الستيريو حسب خيار التركيب الماختر، انظر ضبط وضع الصوت الأحادي أو الستيريو الصفحة ٢٣.

اختيار خيار التركيب

لتمكين استخدام عدة السيارة مع نظام الراديو بالسيارة، اختر أحد خيارات التركيب التالية حسب خصائص نظام راديو السيارة الذي يتم توصيله بعدة السيارة.



خيارات التركيب مع الصوت الأحادي



خيارات التركيب مع الصوت الستيريو

- مكبر الصوت المرفق مع عدة السيارة
- ١-كتم راديو السيارة

- ٢- إدخال الصوت الأحادي/الهاتف لراديو السيارة
- ٣- إدخال الصوت الستريو/الإضافي لراديو السيارة
- ٤- الإخراج الأحادي لعدة السيارة
- ٥- كتم صوت عدة السيارة. انظر أيضًا كابل الطاقة الصفحة ٢٧.
- ٦- الإخراج الستريو لعدة السيارة

إذا كنت لا تستطيع توصيل إخراج الستريو لعدة السيارة إلى الإدخال الستريو/الإضافي لراديو السيارة (لتشغيل الموسيقى من عدة السيارة مثلًا في وضع الستريو). اختر الخيار A1 أو A2 واضبط وضع الصوت على أحادي. إذا كان راديو السيارة يشتمل على إدخال الصوت الأحادي/الهاتف، فاختر الخيار A2. قم في الحالات الأخرى باختيار الخيار A1 واستخدم مكبر الصوت المرفق مع عدة السيارة. إذا كان راديو السيارة لا يشتمل على موصل كتم الصوت، فبإمكانك ترك سلك كتم الصوت دون توصيله. لمزيد من المعلومات: انظر كابل الطاقة الصفحة ٢٧.

في حالة توصيل عدة السيارة إلى إدخال الصوت الستريو/الإضافي (مدخل إضافي أو موصل مبدل الأقراص) الخاص براديو السيارة، اختر الخيار B أو B2 ثم اضبط وضع الصوت على الستريو. إذا كان راديو السيارة يشتمل على إدخال الصوت الأحادي/الهاتف، فبإمكانك اختيار الخيار B2 لاستخدام مكبرات الصوت بالسيارة للحصول على جودة صوت أفضل. إذا كان راديو السيارة لا يشتمل على موصل كتم الصوت، فبإمكانك ترك سلك كتم الصوت دون توصيله. تجنب توصيل راديو السيارة مع الإخراج الأحادي في عدة السيارة. تم تصميم الإخراج الأحادي لكي يتم استخدامه مع مكبر صوت ولا يعمل بشكل جيد عند توصيله براديو السيارة.

في حالة اختبار خيار تركيب يستخدم مكبر الصوت المرفق، يمكن الاستماع إلى المكالمات الصوتية ونغمات الرنين وتعليمات التجوال حتى في حالة إيقاف تشغيل راديو السيارة. بدلًا من استخدام مكبر الصوت المرفق، يمكنك عمل اتصال بين عدة السيارة وأحد مكبرات الصوت باستخدام مُرحل إذا كانت مقاومة مكبر الصوت لا تقل عن ٤ أوم. في هذه الحالة، قم بتوصيل موصل كتم الصوت إلى المرحل أيضًا. إذا زادت المقاومة عن ٨ أوم، فستكون طاقة الإخراج أقل من المعدل العادي بكثير.

ضبط وضع الصوت الأحادي أو الستريو

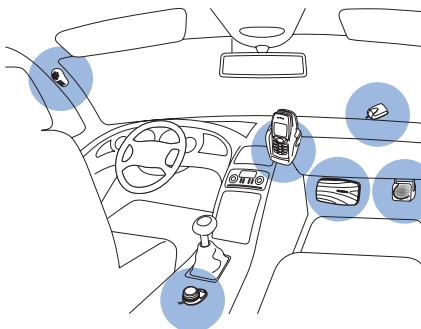
اضبط عدة السيارة على الوضع الأحادي (الإعداد الافتراضي) أو وضع الستريو حسب خيار التركيب الماختر. للتبديل بين الوضعين، قم بإيقاف تشغيل عدة السيارة إذا كانت في وضع التشغيل واضغط على مفتاح Navi ثم اضغط مع الاستمرار في غضون خمس ثوان على  لمدة ١٠ ثوانٍ.

عند التبديل إلى وضع أحادي، تصدر عدة السيارة نغمة عالية ويومض المؤشر الضوئي ببطيء لمدة ثوان قليلة.

عند التبديل إلى وضع الستريو، تصدر عدة السيارة نغمة منخفضة ويومض المؤشر الضوئي بالتناغم مع الرنين.

■ تركيب عدة السيارة في السيارة

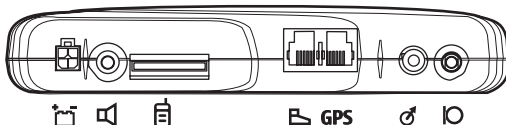
يوضح هذا القسم طريقة تركيب أجزاء عدة السيارة في السيارة. تم شرح الأجزاء في الأجزاء الصفحة ٨.



مثال على التركيب الصحيح بما في ذلك وحدة استقبال GPS أعلى لوحة التابلوه

وحدة التحدث الحر HF-20

تشتمل وحدة التحدث الحر على الموصلات الآتية. تمت طباعة الرموز في الجزء السفلي من الوحدة.



- —موصل طاقة التيار المباشر لكابل الطاقة PCU-4
- —إخراج الصوت الأحادي لمكبر الصوت SP-3

- ١٠ - موصل كابل التوصيل
- ١١ - موصل جهاز الإدخال CU-8
- ١٢ - موصل جهاز الاستقبال GPS
- ١٣ - إخراج الصوت الستريو لنظام راديو السيارة
- ١٤ - موصل الميكروفون MP-2

عند توصيل وحدة التحدث الحر. تأكد أن كابلات الميكروفون ومكبر الصوت تصل إلى الأجزاء التي تريدها لتركيب هذه الأجزاء.

لا تحاول تركيب وحدة التحدث الحر داخل حاوية معدنية أو على سطح معدني لأن ذلك سيعوق اتصال Bluetooth القائم بين وحدة التحدث الحر وجهاز Bluetooth الموصل بعدة السيارة. لعمل الاتصال الأمثل، تأكد أن المسافة الفاصلة بين وحدة التحدث الحر أو السطح المعدني تزيد عن ٤ ملم (٠,١٦ بوصة).

لتركيب وحدة التحدث الحر. استخدم المسامير الخطافية ووسائط الشريط الحلقي المرفقة مع عدة السيارة بنفس طريقة استخدامها مع جهاز الإدخال (انظر الأشكال التوضيحية في جهاز الإدخال بداية من الصفحة ٢٥). افصل الوسائدتين عن بعضهما البعض. قم بتوصيل الوسادة مع الحلقات أولاً؛ انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق. وقم بتثبيت الوسادة بالموقع المطلوب في السيارة. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت الوسادة عليه جافاً وخالياً من الأوساخ والأتربة.

لتثبيت الوسادة باستخدام المسامير الخطافية، انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق وقم بوضع الوسادة على الجانب السفلي من وحدة التحدث الحر.

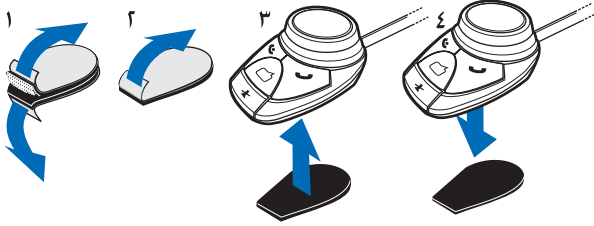
اضغط على وحدة التحدث الحر بشدة كي تستقر على الوسادة الخلفية وتأكد أن وحدة التحدث الحر تستقر في موضعها بشكل آمن.

جهاز الإدخال

يجب اختيار موضع جهاز الإدخال بحيث يكون في متناول المستخدم. عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد أن جزءاً منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية).

تأكد أن كابل جهاز الإدخال يصل إلى وحدة التحدث الحر لعمل اتصال بينهما. يتمثل أفضل مكان لتركيب جهاز الإدخال في الوضع الأفقي على خزانه الراديو بين السائق ومقعد الراكب الأمامي بحيث تكون مفاتيح جهاز الإدخال متجهة إلى مقدمة السيارة.

لتركيب جهاز الإدخال، استخدم المسامير الخطافي ووسائل الأشرطة الحلقية المرفقة مع عدة السيارة. افصل الوسادتين عن بعضهما البعض (١). قم بتوصيل الوسادة مع الحلقات أولاً: انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق (٢). وقم بتثبيت الوسادة بالموقع المطلوب في السيارة. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت الوسادة عليه جافاً وخالياً من الأوساخ والأتربة.



قم بتثبيت الوسادة باستخدام المسامير الخطافية أولاً: انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق (٢). وقم بتثبيت الوسادة أسفل جهاز الإدخال (٣). اضغط على جهاز الإدخال (٤) بشدة كي تستقر على الوسادة الحلقية وتأكد أن جهاز الإدخال يستقر في موضعه بشكل آمن.

مكبر الصوت

للحصول على جودة الصوت العالية، قم بتركيب مكبر الصوت بحيث تتجه نحو المستخدم. قم بتركيب مكبر الصوت على بعد ١ متر (٣ أقدام) من الميكروفون على الأقل لتجنب صدى الصوت.

قم بتوصيل مكبر الصوت مع الإخراج الأحادي لعدة السيارة. يمكن توصيل عدة السيارة مع نظام راديو السيارة المتوافق. للتعرف على التفاصيل، انظر اتصال الصوت الصفحة ٢٢.

الميكروفون

اختر موضع التركيب الخاص بالميكروفون بعناية شديدة لزيادة جودة إرسال الصوت.

التركيب

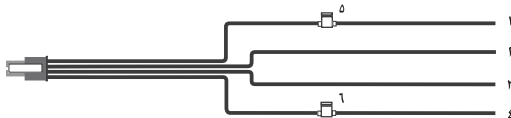
قم بتركيب الميكروفون على بعد ٣٠ سم (١١.٨ بوصة) تقريبًا من رأس السائق، واختر موضعه بحيث يتجه إلى فم السائق. أظهرت التجربة أن أقل مواقع التركيب هي بالقرب من مرآة المشهد الخلفي أو حافة زجاج أشعة الشمس الأمامي. قم بتركيب مكبر الصوت على بعد ١ متر (٣ أقدام) من مكبر صوت عدة السيارة على الأقل لتجنب صدى الصوت.

قم بتركيب الميكروفون بحيث لا يكون مُعرضًا لتيارات الهواء المنبعثة من الفتحات. لا تضع كابل الميكروفون في نظام التدفئة أو التهوية أو تكييف الهواء. استخدم الشريط اللاصق من الجانبين المرفق لتثبيت الميكروفون بهدف تقليل كمية التشويش الخلفي من السيارة فيما قد يتداخل مع المكالمات.

أدخل قابس الميكروفون جيدًا في موصل الميكروفون ضمن وحدة التحدث الحر. وأدر القابس باتجاه عقارب الساعة لإغلاقه جيدًا. قد يؤثر استخدام أي ميكروفون بخلاف الميكروفون MP-2 المرفق مع عدة السيارة على جودة الصوت.

كابل الطاقة

يشتمل كابل الطاقة على الأسلاك والمنصهرات التالية:



- ١٢ فولت، بطارية السيارة +، أحمر (١)
- أرضي، بطارية السيارة -، أسود (٢)
- كتم راديو السيارة، أصفر (٣)
- استشعار إشعال السيارة، أزرق (٤)
- منصهر 2 A (٥)
- منصهر 1 A (١)

لتوصيل كابل الطاقة، نفذ التالي:

١. قم بتوصيل السلك الأسود إلى أرض السيارة.
٢. أدخل السلك الأصفر في موصل كتم الصوت الخاص براديو السيارة.

عند الرد على مكالمة، تقوم عدة السيارة بتبديل السلك الأصفر مع الأرضي مما يؤدي إلى كتم صوت راديو السيارة. عند انتهاء المكالمة، يتم فصل السلك الأصفر عن الأرضي ويتم إلغاء كتم راديو السيارة.

إذا كان راديو السيارة لا يشتمل على موصل كتم الصوت، فبإمكانك ترك هذا السلك دون توصيله. في هذه الحالة، لا يتم كتم صوت راديو السيارة تلقائيًا عند الرد على مكالمة.

على البديل من ذلك، يمكن استخدام مُرحل إضافي لكتم صوت راديو السيارة ولتوصيل عدة السيارة مباشرةً مع مكبرات الصوت في السيارة. يتم استخدام إشارة كتم الصوت لتشغيل المرحل.

٣. قم بتوصيل السلك الأزرق مع سلك استشعار الإشعال في السيارة باستخدام المنصهر A 1 المرفق.

لا تدعم بعض السيارات توصيل استشعار الإشعال. يمكن في هذه الحالة ترك السلك الأزرق دون توصيله بينما لا يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة تلقائيًا عند إيقاف تشغيل إشعال السيارة.

عند عدم توصيل سلك استشعار الإشعال، يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة تلقائيًا بعد دقيقتين إذا كانت غير متصلة بالهاتف وذلك لمنع إفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي.

٤. قم بتوصيل السلك الأحمر مع الطرف الموجب لبطارية السيارة ١٢ فولتًا باستخدام منصهر A 2 المرفق.

٥. أدخل قابس كابل الطاقة المزود بأربعة سنون في موصل التيار المباشر في وحدة التحدث الحر.

كابلات التوصيل

يمكن توفير عدة السيارة مع العديد من كابلات التوصيل التي تشتمل على قوابس مختلفة، يمكن أن تشتمل الكابلات مثلًا على قابس Pop-Port أو قابس شحن وصوت ٣,٥ ملم. اختر الكابل وفقًا للأجهزة المستخدمة مع عدة السيارة.

اختر الكابل مع قابس Pop-Port لتوصيل عدة السيارة مع الهاتف المتوافق باستخدام موصل Pop-Port ولشحن بطارية الهاتف من بطارية السيارة أثناء استخدام عدة السيارة. عند استخدام هذا الكابل، يمكن استخدام عدة السيارة مع مُشغل موسيقى فقط عبر اتصال Bluetooth.

اختر الكابل المزود بقوابس الشحن والصوت ٣,٥ ملم لتوصيل عدة السيارة مع هاتف متوافق عبر اتصال Bluetooth ومع مُشغل الموسيقى الذي يشتمل على موصل صوت ٣,٥ ملم متوافق. يمكنك توصيل قابس الشحن مع هاتف متوافق لشحن بطارية الهاتف من بطارية السيارة أثناء استخدام عدة السيارة.

لتوصيل الكابل، قم بإدخال الطرف الموضح بنص TOP إلى  الموصل الموجود بوحدة التحدث الحر بحيث يكون النص لأعلى. إذا كنت تستخدم الكابل مع قابس Pop-Port، أدخل القابس في موصل Pop-Port الخاص بحامل الهاتف المحمول والذي تم تصميمه خصيصًا للهاتف (يتصل الهاتف مع عدة السيارة عند وضعه على الحامل). إذا كنت تستخدم الكابل المزود بقوابس الشحن والصوت ٣,٥ ملم، فأدخل قابس الشحن في الهاتف وقابس الصوت في مُشغل الموسيقى.

إذا كنت تستخدم الكابل المزود بعدة قوابس، فبإمكانك ثني الأسلاك غير المستخدمة لإخفائها. تأكد أن الأسلاك غير المستخدمة لا تتلامس مع بعضها البعض لتجنب حدوث دائرة قصر.

حامل الهاتف المحمول

إذا كان الهاتف متصلًا بعدة السيارة باستخدام كابل، فستحتاج إلى تركيب حامل الهاتف المحمول الذي تم تصميمه خصيصًا للهاتف المستخدم مع عدة السيارة.

عند تركيب حامل الهاتف المحمول، تأكد أن شاشة الهاتف واضحة تمامًا للمستخدم وأن الحامل لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الفرامل أو غيرها من مفاتيح التحكم أو الأنظمة المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية). للتعرف على تعليمات التركيب، انظر الوثائق المرفقة بحامل الهاتف المحمول.

إذا كنت تستخدم حامل من النوع العالمي (حامل يمكن استخدامه مع طرازات الهواتف المحمولة المختلفة)، فقد تحتاج إلى إدخال كابل التوصيل مباشرة في الهاتف بعد وضع الهاتف في الحامل.

■ التعزيزات الاختيارية

يمكنك زيادة خصائص عدة السيارة باستخدام التعزيزات الاختيارية. استشر الموزع أو مختص الصيانة المؤهل للتعرف على التعزيزات المناسبة لعدة السيارة. استخدم التعزيزات المعتمدة والمتوافقة فقط.

حزمة الملاحة Nokia LD-2

يشتمل هذا التعزيز على وحدة استقبال GPS التي يتم تركيبها في السيارة بالإضافة إلى برنامج جوال يتم تثبيته على الهاتف المحمول.

استخدم شريط لاصق في الجزء السفلي من وحدة استقبال GPS لتركيب وحدة الاستقبال GPS على موضع معرضاً بوضوح إلى السماء مثل الجزء العلوي من لوحة التابلوه. قم بتركيب وحدة الاستقبال GPS بحيث يشير الجانب الأعلى منها إلى السماء.

بعد تركيب وحدة الاستقبال GPS. قم بتوصيلها إلى موصل وحدة الاستقبال GPS على وحدة التحدث الحر. انظر وحدة التحدث الحر HF-20 الصفحة ٢٤.

للتعرف على المعلومات الخاصة باستخدام برنامج التجوال، انظر دليل مستخدم حزمة الملاحة Nokia LD-2.

مضاعف الهوائي والهوائي الخارجي

يمكن استخدام مضاعف الهوائي لتوصيل الهوائي الخارجي مع عدة السيارة. يعمل الهوائي الخارجي على تحسين استقبال الهاتف المحمول في السيارة. للتعرف على مدى توفره، اتصل بالموزع الخاص بك.

ملاحظة: لكي تفي بشروط التعرض لإشارات التردد اللاسلكي (RF)، عليك أن تحافظ عند تركيب الهوائي الخارجي على مسافة ٢٠ سم على الأقل بين الهوائي الخارجي وكل الأشخاص بحيث لا يزيد مستوى بث الهوائي الخارجي على 3 dBi.

فحص تشغيل عدة السيارة

بعد تركيب عدة السيارة، تأكد أنها تعمل بشكل مناسب. تأكد أيضًا أن عدة السيارة قد تم تركيبها بشكل مناسب. انظر أيضًا استكشاف المشكلات وإصلاحها، الصفحة ١٧.

العناية والصيانة

- عدة السيارة حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملتها بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإيفاء بكل شروط الضمان.
- احتفظ بجميع التعزيزات بعيداً عن متناول يد الأطفال.
- احتفظ بعدة السيارة جافةً تمامًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
- لا تستخدم عدة السيارة أو تقوم بتخزينها في المناطق المغيرة أو المتسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- لا حاول فتح عدة السيارة. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف أجزاء عدة السيارة.
- لا تطلي أجزاء عدة السيارة. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- إذا كانت عدة السيارة لا تعمل كما ينبغي، انقل الجزء المعيب إلى أقرب مركز صيانة معتمد لإصلاحه.

معلومات أمان إضافية

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق واختيار السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

التركيب الخاطئ، أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانفخاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.